

RAINFOREST ALLIANCE

KILAVUZ DÖKÜMAN

BİR KURULUŞUN SERTİFİKASYON
KAPSAMINDA OLUP OLMADIĞINI
TANIMLAMA KILAVUZU

Versiyon 1



**RAINFOREST
ALLIANCE**



Çeviri Konusunda Sorumluluk Reddi

Çeviride yer alan bilgilerin tam anlamlarına ilişkin herhangi bir sorunuz olduğunda netleştirmek için lütfen resmi İngilizce versiyona başvurun. Çeviriden kaynaklanan uyumsuzluklar veya anlam farkları bağlayıcı değildir ve denetim veya sertifikasyon açısından herhangi bir etkisi yoktur.

Daha fazla bilgi edinmek mi istiyorsunuz?

Rainforest Alliance hakkında daha fazla bilgi edinmek için, www.rainforest-alliance.org sitesine bakın veya info@ra.org adresiyle iletişime geçin

Döküman Adı:		Döküman Kodu:	Versiyon:
Bir Kuruluşun Sertifikasyon Kapsamında olup olmadığını tanımlama Kılavuzu		SA-G-GA-43-V1TR	V.1.0
İlk yayın tarihi:	Revizyon tarihi:	Dökümanın geçerliliğinin başladığı tarih:	Dökümanın geçerliliğinin sona erdiği tarih:
31 Ocak 2022	Geçerli değil	31 Ocak 2022	Bildirilinceye kadar
Geliştiren:		Onaylayan:	
Rainforest Alliance Standartlar ve Güvence Departmanı		Standartlar ve Güvence Müdürü	
Bağlantılı olduğu dökümanlar:			
2020 Rainforest Alliance Sertifikasyon ve Denetim Kuralları			
Yerini aldığı dökümanlar:			
Geçerli değil			
Aşağıdakilere uygulanır:			
(olası) Sertifika Sahipleri			
Ülke/Bölge:			
Global			
Ürün:		Sertifikasyon Türü:	
Rainforest Alliance sertifikasyon sistemi kapsamındaki bütün ürünler; bkz. Sertifikasyon Kuralları.		Arazi ve Tedarik Zinciri sertifikasyonu	

Bu kılavuz döküman bağlayıcı değildir. Dolayısıyla, bu döküman, okuyucuların yukarıdaki "bağlantılı" bölümünde sıralanan dökümanlarda belirtilen gereklilikleri anlamalarına, yorumlamalarına ve uygulamalarına yardımcı olacak önemli bilgiler verir. Ancak, bu dökümandaki kılavuz ilkelerin takip edilmesi zorunlu değildir.



<i>Bu dökümanın amacı</i>	4
1. Bir kuruluş hangi durumlarda Sertifikasyon Kapsamında yer alır?	4
2. Sertifikasyon Türleri: Arazi ve Tedarik Zinciri.....	7
3. Sertifikasyon Kapsamı	8
4. Hangi oluşumlar sertifikasyon kapsamına dahil edilebilir?	8
4.1. İşletmeler.....	9
4.2. Alt yükleniciler	9
4.3. Araziler	11
4.4. Aracilar	11
4.5. Hizmet Sağlayıcılar (tarım iş araçları dahil)	12



BU DÖKÜMANIN AMACI

Bu dökümanın amacı, kuruluşlara, Rainforest Alliance Sertifikasyon Platformu'na (RACP) kaydolmadan **önce** kayıt yapıp yapmamalarının ve 2020 Rainforest Alliance Sertifikasyon Programı kapsamında sertifika almaları gerekip gerekmediğini belirleme konusunda destek olmaktır.

Bir kuruluşun sertifikasyon kapsamında olup olmadığını çeşitli faktörler etkiler. Bu nedenle aşağıdaki kılavuz, kuruluşların hangi durumda kayıt ve/veya sertifikasyonun yapılabileceğini anlamalarına yardımcı olur.

1. BİR KURULUŞ HANGİ DURUMLARDA SERTİFİKASYON KAPSAMINDA YER ALIR?

Bir kuruluşun kayıt sürecinden geçip sertifika almasının gerekip gerekmediğini (yani sertifikasyon kapsamında olup olmadığını) etkileyen faktörler, bir kuruluşun yürüttüğü faaliyet türlerine bağlıdır.

Genelde, aşağıdakilerden **herhangi biri** geçerliyse bir kuruluş **sertifikasyon kapsamındadır**:

- Kuruluş, arazi işletme faaliyetlerinde bulunmaktaysa
- Sertifikalı ürünler fiziksel olarak kullanıyorsa (örneğin ambalajlama, işleme)
- Sertifikalı ürünlerin yasal mülkiyetini almışsa (örneğin ürünün alım satımı)

Genelde, aşağıdakilerden **herhangi biri** geçerliyse bir kuruluş **sertifikasyon kapsamı dışındadır**:

- Sertifikalı ürünleri, üründe veya ambalajında herhangi bir değişiklik yapmadan depoluyor veya taşıyorsa (nakliye, çoğu depolama). Hangi depoların sertifikasyon kapsamında hangilerinin sertifikasyon kapsamı dışında olduğu hakkında daha fazla bilgi için lütfen aşağıdaki tabloya bakın.
- Nihai tüketici ürününü, nihai ürün üreticisi ile perakendeci arasında işliyor/dağıtıyor ve nihai tüketici ürününde herhangi bir değişiklik yapmıyorsa. Perakendeciler faaliyetlerine bağlı olarak yine de sertifikasyon kapsamında olabilir. Lütfen bu durumun ne zaman geçerli olabileceğini öğrenmek için aşağıya bakın.

Sertifikasyon kapsamı dışında kalan kuruluşların **RACP'ye kaydolmasına veya sertifika almasına gerek yoktur**. Ayrıca sertifikalı ürünlerin izlenebilirliğini sürdürmelerine de gerek yoktur.

Aşağıdakiler geçerli olduğunda, bazı **marka sahipleri** de **sertifikasyon kapsamında** yer alır:

- Marka sahibinin, kendi markası altında satılan nihai tüketici ürünlerinin üretimi, işlenmesi, ambalajlanması veya başka bir şekilde kullanılmasıyla ilgili faaliyetler yürütmesi halinde Sertifikasyon kapsamındaki marka sahiplerinin RACP'ye kayıt olmaları ve sertifika almaları gerekir. Daha fazla ayrıntı için lütfen bu [karar ağacı](#) bağlantısına bakın.

Aşağıdakilerin her ikisi de geçerli olduğunda bazı **perakendeciler sertifikasyon kapsamında** yer alır:

- Perakendecinin, Rainforest Alliance Certified ürünlerin özel markalı veya markasız ürünler olarak satılmasıyla ilgili faaliyetler yürütmesi halinde (bu durumda perakendeci bir marka sahibi olarak kabul edilir)
- Sertifikalı miktarlar için satın alma sözleşmelerini aktif olarak yönetiyorsa

Sertifikasyon kapsamındaki perakendecilerin RACP'ye kayıt olmaları ve sertifika almaları gerekir. Daha fazla ayrıntı için bu [karar ağacı](#) bağlantısına bakın.

Aşağıdaki tabloda bu faaliyetlere örnekler verilmekte ve bunları gerçekleştiren kuruluşların ne zaman kaydolmaları ve sertifika almaları gerektiği belirtilmektedir. Bu faaliyetlerin alt



yükleniciler, aracılar veya hizmet sağlayıcılar gibi başka kuruluşlara yaptırılması durumunda, kayıt ve sertifikasyonun sözleşme yapılan kuruluş adına sözleşmeyi yapan kuruluş tarafından veya doğrudan sağlayıcı tarafından yapılabileceğini **lütfen unutmayın**. Bununla ilgili daha ayrıntılı bilgiye, aşağıda yer alan "Sertifikasyon kapsamına hangi oluşumlar dahil edilebilir" bölümünde erişebilirsiniz.

Kuruluşunuz tarafından gerçekleştirilen faaliyetleri aşağıdaki tabloda görmüyorsanız, daha fazla kılavuz bilgi için lütfen customeruccess@ra.org üzerinden bizimle iletişime geçin.

Kuruluş Türü	Faaliyetler	<u>Kayıt</u> <u>gereklidir</u>	Sertifikasyon gereklidir
Arazi Kuruluşu	Arazi işletme <i>Tarımsal üretim için kullanılan bütün arazi işletme faaliyetleri ve sertifikalı miktarlarla ilgili arazi seviyesindeki işleme faaliyetleri</i>		
	Örnek: Bir kahve plantasyonunda yetiştirilen kahve çekirdekleri	Evet	Evet
Tedarik Zinciri Aktörü	Ambalajlama <i>Ürünleri bir paket içine koyma işlemi veya süreci Ambalajlama, tedarik zincirinin farklı aşamalarında gerçekleşir ve nihai tüketici ürününün paketlenmesini içerir.</i>		
	1. Örnek: Bir ambalajlama tesisi, jüt çuvallarda yeşil kahve alır. Jüt çuvallar açılır ve yeşil kahve daha büyük çuvallara konularak yeniden ambalajlanır.	Evet	Evet
	2. Örnek: Bir ambalajlama tesisi, önceden paketlenmiş bir çikolatayı alır ve üzerine damgasını bastığı bir dış kutuya (veya daha büyük pakete) koyar.	Evet	Evet
	Ticaret (örneğin ithalat, ihracat işlemleri) <i>Değiştirmeden veya ürüne fiziksel olarak dokunmadan bir sertifikalı ürünün satın alım ve satış süreci</i>		
	1. Örnek: Toz kakao alıp satan bir kakao ihracatçısı	Evet	Evet
	2. Örnek: Yeşil kahve alıp satan bir kahve ihracatçısı	Evet	Evet
	Şirket içi finans oluşumları <i>Asıl sertifika sahibiyle aynı yasal yapı kapsamında yer alan, Rainforest Alliance Certified ürününün ödemesinden tek başına sorumlu olan bir kuruluş. Ödeme yapan kuruluş, Rainforest Alliance Certified ürünüyle ilgili satın alma sözleşmeleri yapmaz ve ilgili kararlar vermez.</i>		
Örnek: X kuruluşunun bir bölgede birden fazla işletmesi vardır, A işletmesi bütün satın alma ve satış sözleşmelerini yönetir ve satın alınan Rainforest Alliance sertifikalı ürün miktarlarını	Hayır	Hayır	



	belirler. B işletmesi, A işletmesi adına tedarikçilere ödeme yapılmasını kolaylaştırır. Bu durumda B işletmesi için sertifikasyon gerekli değildir.		
	İşleme <i>Girdiden farklı bir çıktıyla sonuçlanan, sertifikalı ürünü fiziksel olarak değiştirme işlemi (örneğin imalat, kavurma, harmanlama)</i>		
	Örnek: Kek ürünleri yapmak için toz kakaoyu diğer malzemelerle karıştıran bir kek üreticisi (B2B, B2C)	Evet	Evet
	Depolama <i>Sertifikalı ürünün üzerinde herhangi bir değişiklik yapılmadan saklanması işlemi. Bu, tedarik zincirinin çeşitli aşamalarında gerçekleşebilir ve bu nedenle nihai olmayan veya nihai tüketici ürünlerini içerebilir.</i>		
	1. Örnek: Yeşil kahveyi, başka bir kuruluş tarafından satın alınana kadar saklayan bir depo (ürün varış yeri bilinmiyor).	Evet	Evet
	2. Örnek: Yeşil kahve depolayan bir depo, ancak bu kahvenin alıcısı, kahve daha depoya varmadan zaten bilinmektedir.	Hayır	Hayır
	3. Örnek: Nihai olarak etiketlenmiş kahve ürünlerini tüketime hazır haliyle depolayan bir depo	Hayır	Hayır
	Sadece nakliye <i>Sertifikalı ürünün üzerinde herhangi bir değişiklik yapmadan yalnızca nakliye (kamyon, uçak, gemi vb. ile taşınması) faaliyetlerini yürüten kuruluşlar</i>		
	Örnek: Yeşil kahve çuvalarını araziden işletmenin deposuna götüren lojistik şirketi	Hayır	Hayır
	Nihai ürün distribütörü <i>Önceden ambalajlanmış ve etiketlenmiş nihai ürünleri tüketime hazır halde satın alan ve satan kuruluşlar</i>		
	Örnek: Kuruluş, nihai üreticiden önceden ambalajlanmış ve etiketlenmiş ürünleri (örneğin çikolata kalıpları) alır ve bunları taşıyarak bir perakendeciye ulaştırır.	Hayır	Hayır
	Perakende şirketi <i>Satın aldığı etiketlenmiş nihai ürünleri tüketicilere satan kuruluşlar</i>	Lütfen karar ağacı bağlantısına bakın	Lütfen bkz. karar ağacı
	Marka sahibi <i>B2B veya B2C nihai tüketici ürünleri kendi markası altında satan kuruluşlar Perakende şirketlerinin bünyesinde yer alan özel etikete sahip markalar veya mağaza markaları bu tanımın içinde yer alabilir.</i>	Lütfen karar ağacı bağlantısına bakın	Lütfen bkz. karar ağacı



Tasarım Ajansı ¹	Sertifikalı ürün ambalajı için çizim tasarımı		
	Örnek: Bir kuruluş tarafından kendi adına çizim sunmak üzere sözleşme yapılan bir grafik tasarım ajansı	Hayır	Hayır

¹ Bir tasarım ajansı başka bir kuruluş adına ticari marka taleplerinde bulunmak isterse bu ajans programa eklenmeli ve kuruluşun Marketplace 2.0 hesabına bağlanmalıdır. Tasarım ajansının adına taleplerde bulunacağı kuruluşun, öncesinde Rainforest Alliance 2020 Sertifikasyon Programımız için Rainforest Alliance Sertifikasyon Platformu'na kaydolması gerektiğini lütfen unutmayın. Ardından, Marketplace'te kuruluş için yeni bir Rainforest Alliance hesabı otomatik olarak oluşturulacak ve tasarım ajansı eklenebilecektir.

2. SERTİFİKASYON TÜRLERİ: ARAZİ VE TEDARİK ZİNCİRİ

Sertifikalı kuruluşlar, arazi faaliyetleri ve/veya tedarik zinciri faaliyetleri gerçekleştiren kuruluşlar olabilir. Rainforest Alliance Sertifikasyon Programı'nda sertifikalandırılmış ve geçerli bir sertifikaya sahip herhangi bir kuruluşu sertifika sahibi (CH) adı verilir.

- **Arazi işletme** faaliyetleri gerçekleştiren kuruluşlar, işleme vb. gibi diğer tedarik zinciri faaliyetlerini de gerçekleştirip gerçekleştirmediğine bakılmaksızın, bir **arazi** sertifika sahibi (CH) olarak kabul edilir.
- **Herhangi bir arazi işletme faaliyeti gerçekleştirilmeyen ancak** tedarik zinciri boyunca yasal ve/veya fiziksel olarak sertifikalı miktarları elinde bulunduran kuruluşlar, **tedarik zinciri** sertifika sahibi (CH) olarak kabul edilir.

Arazi Sertifikasyonu

Arazi işletme faaliyetleri yürüten tüm kuruluşlar, birer **arazi** CH'si olarak kabul edilir. Kuruluşun, bazıları arazi işleten, bazıları ise işleme veya diğer faaliyetler yürüten birden çok işletmesi varsa, faaliyetleri arasında arazi işletme de bulunduğundan kuruluş, her zaman bir arazi CH'si olarak kabul edilir.

Aşağıdaki tabloda, farklı türdeki arazi CH'lerine ait tanımlar verilmiştir:

Arazi CH'leri	
Arazi kapsamı, tekli arazi	Yönetimin ve bütün faaliyetlerin tek bir fiziksel konumdan gerçekleştirildiği, bağımsız bir kuruluş yapısına sahip bir arazisi olan veya böyle bir araziye yöneten tekli arazi konumu.
Arazi kapsamı, arazi grubu	Ortak bir yönetim sistemi uygulayan, örgütlenmiş arazilerden (grup üreticileri) oluşan bir grup. Grup, bir birlik veya kooperatif olarak örgütlenebilir veya bir arazi ya da örneğin bir ihracatçı gibi başka bir tedarik zinciri aktörü veya başka bir oluşum tarafından yönetilebilir.
Arazi kapsamı, çoklu arazi	Sertifikasyondan bağımsız olarak, faaliyetleri ve arazi işletme uygulamaları merkezi olarak yönetilen bir oluşuma ait olan veya bu oluşum tarafından kiralanılan iki veya daha fazla arazi konumu.

Bir arazi **için** ürün işleyen bir kuruluş sertifikalandırılmalıdır. Sertifika almak için iki seçenek vardır:

- a) Kuruluş, arazi sertifikasyonuna dahil edilmiştir. Bu, arazi CH'sinin, işleme kuruluşunu bir işletme olarak sertifikasyon kapsamına eklediği anlamına gelir. Bu durumda, arazi CH'si, işleme işletmesinin ilgili bütün gerekliliklere uygunluğuna dair sorumluluğu üstlenir (Bu durumda kuruluş, arazi sertifikasyonu için başvuruda bulunur).



- b) İşleme kuruluşu kendi sertifikasını alabilir ve bu nedenle ayrı olarak kayıt yaptırmayı gerektirir. İlgili gerekliliklere uygunluğa dair sorumluluk sadece bu kuruluşa aittir (Bu durumda, işleme kuruluşu tedarik zinciri sertifikasyonu için başvuruda bulunur - aşağıdaki bölüme bakın).

Tedarik Zinciri Sertifikasyonu

Herhangi bir arazi işletme faaliyeti gerçekleştirilmeyen kuruluşlar, birer **tedarik zinciri** CH'si olarak kabul edilir. Tedarik zinciri sertifikasyonu, bir arazi CH'sinden sonra sertifikalı miktarın yasal mülkiyetini alan (yani miktarı satın alan) ilk aktörden başlayarak, tedarik zinciri boyunca sertifikalı miktarlara yasal ve/veya fiziksel olarak sahip olan kuruluşlar/aktörler için geçerli olacaktır.

Aşağıdaki tabloda, farklı türdeki tedarik zinciri CH'lerine ait tanımlar verilmiştir:

Tedarik Zinciri CH'leri	
Tedarik zinciri kapsamı, tekli işletme	Rainforest Alliance sertifikasyonunun kapsamında arazi işletmenin bulunmadığı ve operasyon bünyesinde tek işletme olarak merkezi bir konum belirtmiş olan bir kuruluş.
Tedarik zinciri kapsamı, çoklu işletme	Rainforest Alliance sertifikasyonunun kapsamında arazi işletmenin bulunmadığı ve altında bir veya daha çok işletmenin faaliyet göstermekte olduğu merkezi bir konum belirtmiş olan bir kuruluş.

3. SERTİFİKASYON KAPSAMI

Bir kuruluşun Sertifikasyon Kapsamı, bir CH'nin sertifikalandırmak istediği ürünleri, faaliyetleri, işletmeleri ve oluşumları ifade eder. Kuruluş sertifikasyon kapsamındaysa, sertifikasyon kapsamını tanımlamak için kuruluşun RACP'ye kaydolması ve sertifikalandırılacak bütün ürünler, faaliyetler, işletmeler ve oluşumlar hakkında bilgi vermesi gerekir. Sertifikasyon kapsamı, 2020 Rainforest Alliance Standardı'nın hangi arazi ve/veya tedarik zinciri gerekliliklerinin geçerli olduğunu tanımlar.

4. HANGİ OLUŞUMLAR SERTİFİKASYON KAPSAMINA DAHİL EDİLEBİLİR?

Bir kuruluş, sertifikasyon kapsamına farklı oluşumları dahil edebilir. Bir CH'nin sertifikasyon kapsamına dahil edilebilecek kuruluş türleri şunlardır:

- İşletmeler
- Alt yükleniciler
- Araziler
- Aracılar



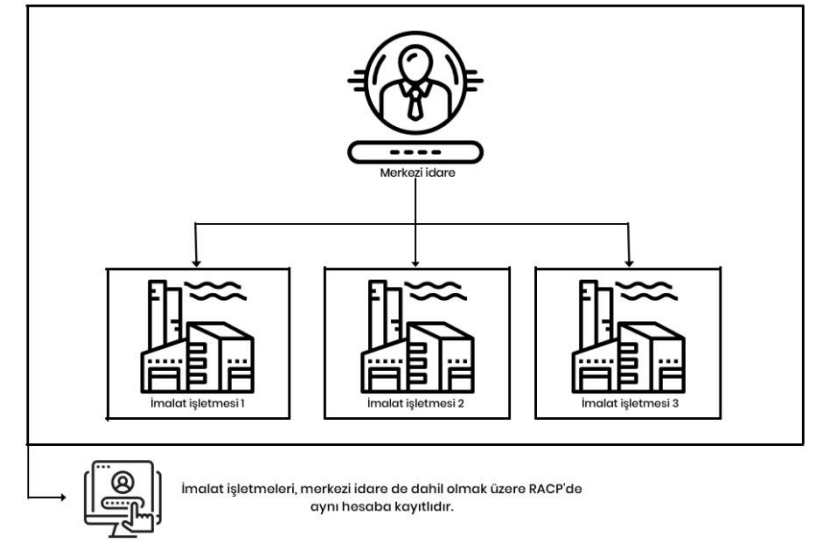
Hizmet sağlayıcılar

CH, sertifikasyon kapsamına dahil olan bütün oluşumlar için 2020 Rainforest Alliance Standardı ve 2020 Sertifikasyon ve Denetim Kuralları ile ilgili bütün gerekliliklere uygunluğu sağlamaktan sorumludur ([2020 Sertifikasyon ve Denetim Kuralları, Kural 1.1.8](#)). Bu, CH'nin merkezi yöneticisinin ilgili bütün işletmeleri, alt yüklenicileri, arazileri, araçları ve hizmet sağlayıcıları RACP hesabına kaydetme ve bunların ilgili gerekliliklerle uygunluğunu sağlama konusunda tam sorumluluk alması gerektiği anlamına gelir. Bu durumda, bu oluşumların ayrı ayrı kayıt olmaları veya sertifikalandırılması gerekmez.

4.1. İŞLETMELER

Bir kuruluşun, bünyesinde faaliyet gösteren bir veya daha fazla işletmeyle (çoklu işletme olarak da tanımlanır) belirlenmiş merkezi bir konumu olması halinde, bütün işletmeler RACP'de tek bir hesap altında kaydedilebilir. Bu, farklı işletmelerin ayrı olarak kaydolması veya ayrı bir kayıt sürecinden geçmesi gerekmediği anlamına gelir. Bu durumda, çoklu işletme yöneticisinin her bir işletmeyi RACP'de kayıtlı kuruluşun kurumsal profili bünyesinde bir oluşum olarak eklemesi gerekir.

Çoklu işletme sertifikasyonu için (tedarik zinciri seviyesinde) sadece [aynı coğrafi bölgede](#) yer alan işletmelerin aynı sertifikasyon kapsamına dahil edilebileceğini belirtmek önemlidir. Örneğin, Amerika Birleşik Devletleri'ndeki bir işletme, işletme tesisleri sadece Avrupa'da bulunan bir çoklu işletmenin sertifikasyon kapsamına dahil edilemez. Doğrulama düzeyi, Tedarik Zinciri Risk Değerlendirmesi (SCRA) kullanılarak her bir işletme için ayrı olarak hesaplanır. SCRA'nın sonuçlarına göre, her işletme ya bir onay alacak ya da sertifikasyon prosedürünü tamamlamak için bir denetimden geçmesi gerekecektir.



4.2. ALT YÜKLENİCİLER

Alt yükleniciler (bkz. [tanım](#)) için aşağıdaki iki seçenektен biri geçerlidir:

- bir veya birden çok CH'nin sertifikasyon kapsamına dahil edilebilir veya
- kendi sertifikasını alabilir.

Örnek: Yeşil kahveyi, jüt çuvallar içinde alan bir ambalajlama tesisi, kahveyi daha büyük çuvallara koymak için onları yeniden açar. Bu durumda, ambalajlama tesisi, a) alt yüklenicisi

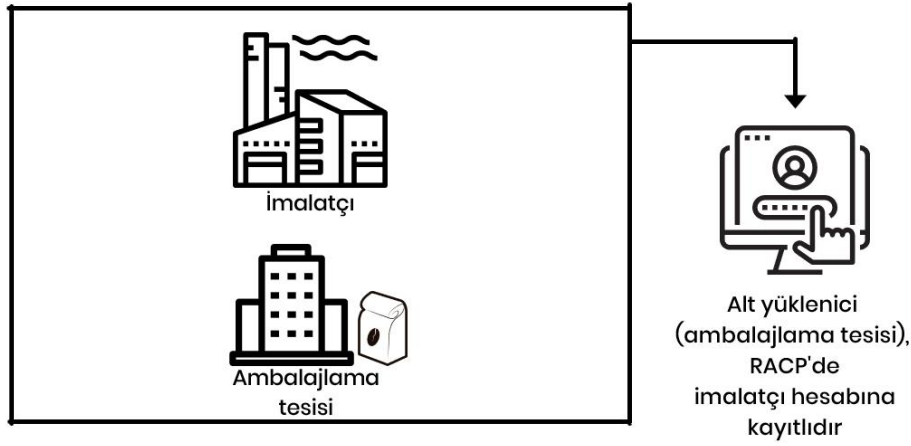


olduğu her bir CH'nin sertifikasyon kapsamında yer almaya veya b) kendi sertifikasını almaya karar verebilir.

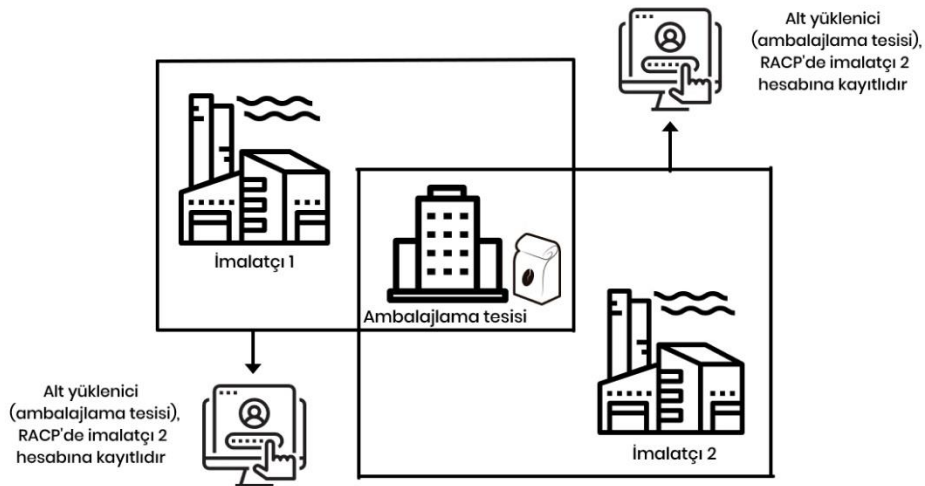
Seçenek a: Alt yüklenici bir veya birden çok CH'nin sertifikasyon kapsamına dahil edilir.

Alt yüklenicinin kaydolması ve bireysel olarak sertifikalandırılması gerekmez. Sadece, alt yüklenicisi olduğu CH'nin/CH'lerin RACP'sindeki sertifikasyon hesabına dahil edilmesi gerekir. Bu durumda alt yüklenici, CH'nin/CH'lerin sertifikasının bir parçası olarak sertifikalandırılacak ancak kendi sertifikasını alamayacaktır.

Bir arazi CH'sinin sertifikasyon kapsamında yer alan alt yüklenici:



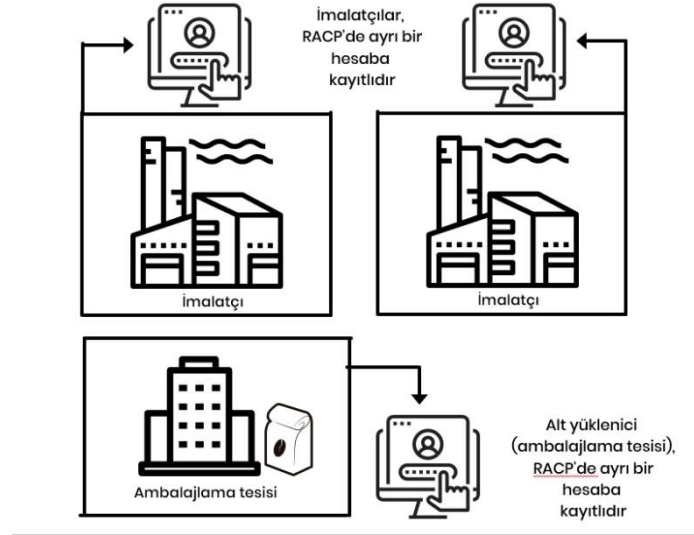
Birden çok arazi CH'sinin sertifikasyon kapsamında yer alan alt yüklenici:



Seçenek b: Alt yüklenici ayrı sertifika alır



Bir alt yüklenici, RACP'ye kaydolarak ve gerçekleştirdiği faaliyetlerin temel alındığı sertifikasyon kapsamını tanımlayarak bireysel olarak sertifika almayı tercih edebilir. Dolayısıyla alt yüklenicinin ayrı olarak kayıt sürecinden geçmesi, kendi sertifikasyon hesabını ve kendi sertifikasını alması gerekecektir. İşlemlerle ilgili birtakım sorumluluklar da geçerli olabilir. Alt yüklenici, Rainforest Alliance Sertifikasyon Programı kapsamında bağımsız olarak sertifikalandırılmış olduğundan, hizmetlerini sunduğu hiçbir CH'nin sertifikasyon kapsamına dahil edilmesi gerekmez. Bu seçenek, geçmeleri gereken denetim sayısını azaltabileceğinden, birden çok CH için faaliyetler gerçekleştiren alt yükleniciler için önerilir.



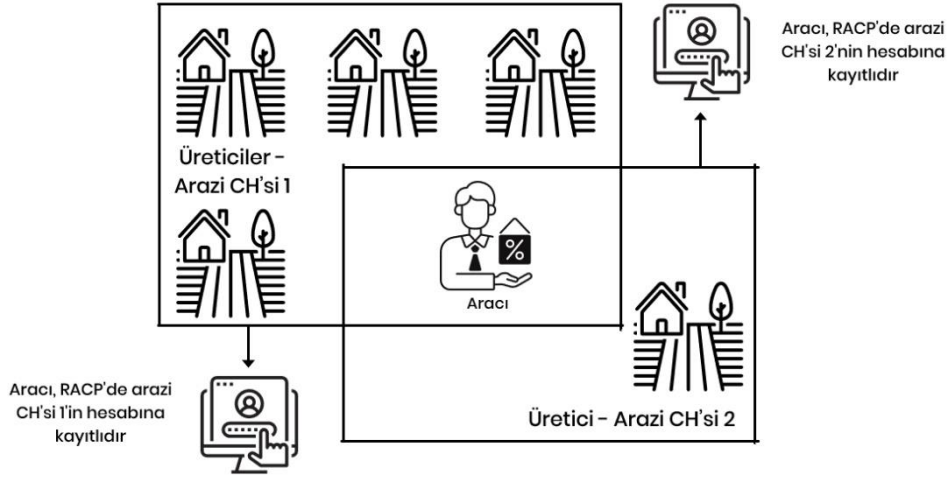
4.3. ARAZİLER

Arazi kuruluşunun ne anlama geldiğine dair bir tanım için lütfen [buraya](#) bakın.

A, B, D ve E bölümlerinde belirtilen bütün oluşumlar, bir arazi CH'si tarafından kapsama dahil edilebilir.

4.4. ARACILAR

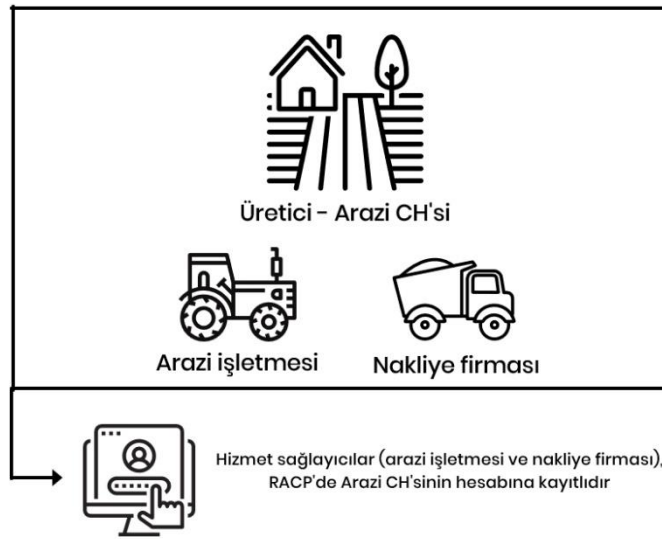
Aracılar (bkz. [tanım](#)) sadece arazi sertifikasyonunun bir parçası olabilir ve bir veya birden çok arazi CH'sinin sertifikasyon kapsamına dahil edilebilir. Örnek: Farklı üreticilerden ürün alıp arazi CH'lerine tedarik eden Fildişi Sahili'ndeki "pisteur" veya Türkiye'deki "manav" gibi küçük işletmeler. Bu durumda, aracının (örneğin Fildişi Sahili'ndeki bir pisteur) sadece arazi CH'si/CH'lerinin sertifikasyonu kapsamında olması gerekir ve kayıt olup bireysel olarak sertifika alması gerekmez.



4.5. HİZMET SAĞLAYICILAR (TARIM İŞ ARACILARI DAHİL)

Hizmet sağlayıcılar (bkz. [tanım](#)) bağımsız olarak sertifika alamaz ve bu nedenle hizmet sağladıkları arazi CH'lerinin sertifikasyon kapsamına dahil edilmelidir. Dolayısıyla, hizmet sağlayıcının daha sonra sadece arazi CH'si/CH'lerinin sertifikasyon hesabı altında RACP'ye eklenmesi gerekir ve kayıt olup bireysel olarak sertifika alması gerekmez.

Bir arazi CH'sinin sertifikasyon kapsamında yer alan hizmet sağlayıcılar:





Birden çok arazi CH'sinin sertifikasyon kapsamında yer alan hizmet sağlayıcılar:

